

*Горский В. В. Страница из истории православной русской миссии в Китае: Пекин. (Письма миссионера) [В. В. Горского к родителям и А. В. Горскому: письма XXXI-XXXII, 2 марта, 27 мая/7 июня 1841 г.] // Богословский вестник 1898. Т. 3. № 8. С. 202–240 (2-я пагин.). (Продолжение.)*

## **Страница изъ исторіи православной русской миссіи въ Китаѣ.**

(Письма миссионера).

### **XXXI.**

Пекинъ. 2-е марта 1841 г.

Спѣшу воспользоваться неожиданнымъ случаемъ написать вамъ хоть нѣсколько строкъ о своемъ житьѣ-бытьѣ. Наша переписка такъ рѣдка, что нужно дорожить и минутою возможности для того, чтобы обмѣняться вѣстями о себѣ. Такое постное начало моего письма уже заранѣе можетъ вамъ показать, что вы здѣсь прочитаете не болѣе двухъ словъ: я живъ и здоровъ...

Пять мѣсяцевъ, какъ я уже вступилъ въ кругъ собственно Пекинской жизни; болѣе полгода, какъ я разстался съ матушкою Русью! Какъ медленно текло это время и какъ скоро прошло оно, когда я оглянулся назадъ! Еще два мѣсяца съ нѣсколькими днями и—старая миссія, какъ перелетныя птицы, вереницею съ юга полетѣть на сѣверъ, и въ продолженіи десяти лѣтъ памъ не удастся даже и и обонять Русскаго духа! Тогда жизнъ наша совершенно приметъ характеръ отшельничества и будетъ вполнѣ гармонировать съ тѣмъ мѣстомъ, въ которомъ мы живемъ; въ нашемъ подворьѣ воцарится монастырская тишина и безмолвіе, которое теперь нѣсколько нарушается многолюдствомъ. Я уже заранѣе пріучаю себя къ уединенію; какъ пустынникъ, живу одиноко въ своей кельѣ и только выхожу въ садъ, чтобы подышать живымъ воздухомъ и, какъ рыбы зимою, надышавшись у проруби, снова спѣшать въ глубь, такъ и я опять скрываюсь въ своей комнатѣ. Не спрашивайте меня о Пекинѣ,—я самъ еще мало его знаю.

Вонючая атмосфера; грязныя или пыльныя улицы; куча народу, отъ котораго несетъ самыи злымъ чеснокомъ, самыи гадкимъ табакомъ; неспособныя повозки, въ которыхъ можно зубы растерять; азіатское перышество; безвкусіе: все это такъ непріятно поражаетъ насъ, что мы съ охотою остаемся въ своемъ подворьѣ, которое напоминаетъ намъ и родину святую, и Европейскую жизнь, и которое среди этого вонючаго міра представляется для насъ маленькимъ земнымъ раемъ. За то здѣшняя природа съ каждымъ днемъ болѣе и болѣе привлекаетъ меня. Въ то время, когда вы кутались отъ тридцати - градусного морозу, я свободно и легко дышалъ при нѣсколькихъ градусахъ тепла. И зимою здѣсь воздухъ плаваетъ весеннею свѣжестію, а въ моихъ комнатахъ вы уже нашли бы лѣто. Душистый нарциссъ, какъ жасминъ, разливаетъ вокругъ себя самое пріятное благовоніе; цвѣты персикъ, цвѣты хуа, бѣлая душистая сирень, — южныя розы придавали моимъ скромнымъ комнатамъ такую красу, какою въ это время никто не наслаждается у насъ на сѣверѣ. Цвѣты теперь доставляютъ миѣ единственное наслажденіе... Теперь уже наступаетъ весенняя пора — время для садовыхъ работъ. Я уже посыпалъ въ ящикахъ и горшкахъ нѣсколько сѣмянъ и уже нѣкоторыя сѣмена стали пускать ростки: если Богъ благословитъ мои труды, если всѣ сѣмена хорошо примутся; то у меня будетъ болѣе 200 сортовъ цвѣтовъ, не говоря о Китайскихъ. Моя комнаты на будущій годъ превратятся въ оранжерею. Какъ я жалѣю, что въ Россіи не имѣть средствъ озпакомиться съ Ботаникою! .. Ботаника имѣть весьма много увлекательнаго; и занятія этой наукой, при условіяхъ нашей жизни, доставляютъ весьма много полезнаго и пріятнаго развлеченія. Нынѣшнюю весну я думаю отправиться въ Горы — верстъ за 30, 60 и можетъ быть далѣе отъ Пекина. Хочется умножить свой Гербарій, которому положено начало въ Монголіи.

Начинаю лепетать по-китайски и ломать свой языкъ по всѣмъ правиламъ здѣшней тонистики. Съ новаго году приступилъ къ книжному языку. Между разговорнымъ и книжнымъ языкомъ такая же разница, какъ между небомъ и землею, а безтолковые знаки безпрестанно путаются въ головѣ. Каждый день бываетъ у меня Китайскій или Мань-

чжурскій учитель поочередно, и отъ 9 до 12 я съ ними провожу свое время, исключая хао-жи-цзы, т. е. праздниковъ. По маньчжурски у меня теперь подъ рукою Сисянъ (и даже занимаюсь ею),—одна изъ извѣстныхъ здѣшнихъ драмъ: „Западный флигель“. Не знаю, почему Европейцы такъ хлопочутъ объ ей. Жульенъ, тотъ самый, что перевѣзъ во Франціи Лао-цзы, нарочно просилъ чрезъ наше министерство этого сочиненія, и ему высылается одинъ экземпляръ; у меня также есть собственный и, кажется, лучшій экземпляръ, хотя и письменный. Посмотримъ, что это за сочиненіе? Стоитъ ли оно особеннаго уваженія? Можно ли что нибудь дѣлать? Если это сочиненіе сколько нибудь хорошо, то я не думаю отступиться отъ него....

Съ какимъ нетерпѣніемъ я жду отъ васъ письма, которое, выражаясь по восточному, будетъ для меня моремъ новостей, знанія и премудрости! Пекинъ стоитъ не на землѣ, а подъ землею, вопреки всѣмъ Географіямъ; сюда не долетаетъ ни одна вѣсточка изъ вашего міра: каково же наше положеніе! Мы знаемъ, что вы, по желѣзной дорожѣ, во весь опоръ летите впередъ; а мы, бѣдные, привязаны къ столбу, который указываетъ дорогу не впередъ, а назадъ. Я ужасно томлюсь отъ этого любопытства: сколько, можетъ быть, у васъ новостей! Наше болото, въ которомъ мы живемъ вмѣстѣ съ Епикуровыми мудрецами, слишкомъ застоилось, загнило, не способно къ новой жизни. Что было хорошаго, и то заброшено грязью. Сколько труда и терпѣнія нужно, чтобы разрыть соръ и въ навозѣ найти алмазъ.

## XXXII.

Къ родителямъ и брату вмѣстѣ.

Пекинъ. 1841 года 27 мая  
7 июня

Я получилъ, прочиталъ, выучилъ ваши письма, которыхъ такъ долго и съ такимъ нетерпѣніемъ ожидалъ! Опять на меня повѣялъ родной воздухъ! Кровь хлынула къ головѣ; сердце забилось, какъ въ лихорадкѣ и—слеза радости и благодарности упала на ваши дорогія строки. Письмо ваше, какъ Ангель благовѣстія, слетѣло въ мою юдоль и старыя вѣсти были еще такъ свѣжі и живительны, какъ

дыханіе Пекинской весны. Нынѣшняя почта доставлена была къ намъ очень медленно; мы изнывали отъ нетерпѣнія. Наконецъ, 21 апрѣля припесенъ былъ пакетъ и весь день у насъ прошелъ въ какомъ-то необыкновенномъ волненіи. Сколько новаго мы узнали въ одинъ часъ! И какая жизнь кипитъ въ Европѣ! Для насъ, которые удалены отъ всеобщаго круговорота, очень замѣтна перемѣна; въ Китаѣ не даромъ уважается черепаха,—это эмблемма ихъ жизни.

Я теперь хочу перейти къ самому себѣ и сноими вѣстями отвѣтить на ваши; только не удивляйтесь, что мое письмо будетъ походить на рисовую Китайскую кашу, въ которой перемѣшанъ горохъ съ грибами и всякая всячина.

Благодаря Бога, я живъ и здоровъ; день ото дня мужаю и старѣю и, кажется, толстѣю. Жалко, что нашъ живописецъ теперь очень занятъ, а то я съ нынѣшнею же почтою имѣлъ бы честь представить вамъ свою образину, съ бритымъ лбомъ и затылкомъ, съ скромными черными волосами, надающими на самыя плеча, съ крѣпкимъ загаромъ на щекахъ,—остаткомъ моего путешествія въ сѣверные горы. Косы еще не заплетаю, по вольности дворянства, но несостоительности своихъ волосъ и, наконецъ, по обыкновенной своей небрежности; но въ случаѣ нужды прiplетаю себѣ чужую. Не повѣрите, какъ мнѣ досадно разчесывать каждый день свои волосы, густые какъ войлокъ, выющіеся, какъ хмѣль, жесткіе, какъ щетина, и каждую недѣлю скоблить Китайскимъ ножемъ свой затылокъ, лобъ, шею, щеки и даже въ ушахъ. Надобно имѣть терпѣніе и терпѣніе, чтобы наконецъ привыкнуть къ операціямъ Китайскаго цирюльника. И что за женская манера сидѣть часа полтора за уборомъ своей головы и косы? То ли дѣло Русь Православная, гдѣ волосы стригутъ въ кружокъ и цѣлую недѣлю можно обойтись безъ гребенки, или по крайней мѣрѣ въ случаѣ нужды замѣнить ее своимъ родными пятью пальцами! Раздѣлавшись съ своею головою, вы должны еще позабочиться о своемъ туловищѣ, вы должны еще определить, въ какое платье приличнѣе завернуть грѣшное ваше тѣло: въ больше шерстное ли, средне-шерстное, мелко-шерстное-ватное, суконное, подкладное, бесподкладное, флеровое, или просто холщевое, надѣть мѣховую и суконную большую шапку, сдѣланную въ видѣ сѣда, или маленьку шелковую, похожую на

напу скуфью съ кистью крученою, краснаго шелку, падающею на ваши плеча, или соломенную, сдѣланную въ видѣ воронки;—сапоги, или башмаки; кафтанъ, или рубашку, и проч. и проч. Въ Китаѣ все это дѣлается не по прихоти, или нужданью частныхъ людей, но по постановленіямъ, утвержденнымъ правительствомъ. Императоръ издастъ указъ и вдругъ вся поднебесная Имперія, пацная съ министра и оканчивая поденщикомъ, перемѣняетъ шапку и переодѣвается изъ мѣхового платья въ подкладное или холщевое. Теперь въ маѣ мѣсяцѣ, когда у насть, не смотря на то, что нынѣ прохладное лѣто, жаръ достигаетъ уже до 25° по Реомюру въ тѣни, мы уже ходимъ въ безподкладныхъ шелковыхъ кафтанахъ, безъ поясовъ, даже безъ шапокъ, вмѣсто которыхъ употребляемъ вѣсера, закрывая ими голову и помахивая себѣ въ лице. Скоро надѣнемъ одѣя бѣлые полотняныя рубашки и больше ничего; а когда я буду оканчивать письмо, тогда вашъ покорнѣйшій слуга едва-едва не будетъ ходить въ одной патурѣ. Китай есть самое законное и потому самое беззаконное государство. Все опредѣлено уставомъ и приличіями. Здѣсь каждому предписано, въ какой повозкѣ, съ какимъ сѣдломъ,—большимъ или малымъ, вы должны выѣзжать изъ города, въ какой день что именно дѣлать. Правительство каждого года издаетъ календарь, въ которомъ всѣ дни разсортированы на счастливые и несчастливые; съ подробностію означено, когда можно удачно торговаться, жениться, покупать домъ, хороничь покойниковъ, приносить жертвы и проч. Согласитесь сами, что мы теперь опутаны этими десятю тысячами церемоній, такъ рыбы неводомъ, и при всей своей свободѣ, какъ иностранцы, иногда сообразуемся съ здѣшними гуйцзюями, т. е. приличіями. Согласитесь также, что такие пустяки, кромѣ скуки и досады, не доставляютъ больше никакого удовольствія. Еще не знакомые хорошо ни съ здѣшними обычаями и церемоніями, ни съ здѣшнимъ языкомъ, мы поневолѣ стараемся и жить болѣе въ четырехъ стѣнахъ, какъ можно болѣе изолируя себя отъ вонючаго китайскаго міра. Только люди самые нужные имѣютъ доступъ къ намъ, и мы странствуемъ только изъ одного подворья въ другое, или выѣзжаемъ на нѣсколько часовъ изъ города, чтобы подышать свѣжимъ воздухомъ. Но и эти

удовольствія, при условіяхъ пастоянцій жизни, столько не-  
обходимыя для здоровья и духа, покупаются дорогою цѣ-  
ною. Нѣсколько верстъ нужно тянуться по самымъ или  
узкимъ, или населеннымъ улицамъ, гдѣ вонь, духота, не-  
чистота, толпы оборванныхъ, отвратительныхъ пищихъ;  
кучи народа, тотчасъ угадывающаго въ васъ иностранца,  
осаждаютъ васъ вмѣстѣ съ самою Ѣдкою и вредною пылью,  
которая проникаетъ во всѣ поры вашего тѣла; прибавьте  
къ тому всю гадость и тряскость здѣшнихъ повозокъ,—и  
для васъ будетъ понятно, почему мы сидимъ въ четырехъ  
углахъ своихъ и знаемъ о городской жизни только по шуму  
и крику, долетающему къ намъ изъ-за ограды подворья.

При такомъ образѣ жизни, не мудрено, что и мрачная  
мысль и грустное чувство невольно закрадутся въ голову  
и сердце. Признаюсь откровенно, что бываютъ минуты,  
когда грусть и тоска распоряжаются мною, какъ полные  
хозяева, и, по праву своего хозяйства, зазываютъ къ себѣ  
въ гости одну самую близкую для себя и самую ненавист-  
ную для меня подругу свою—хандру. Невольно вздумаешь  
и раздумаешься о быломъ, и съ другой стороны—невольно  
плюнешь на все окружающее. Но не беспокойтесь: такія  
минуты слишкомъ скорбныя приходятъ только въ праздники  
и торжественные дни; запросто они не являются, а такъ  
немножко погрустить, поскучать, а иногда и выронить слезу—  
даже и необходимо; хоть правда, слезы счастья не приба-  
вятъ, но сердцу легче будетъ. Здѣсь такъ мало предметовъ,  
дѣйствующихъ на духъ и сердце, что невольно стра-  
шишься зачертствѣть и высохнуть, какъ здѣшняя глиняная  
почва во время жаровъ. Нужно самому себя возбуждать къ  
внутренней дѣятельности, изъ себя извлекать пищу для себя,  
однимъ словомъ: подражать верблюду, который во время  
голода питается прежнею пищею. Хотя сравненіе и не  
слишкомъ благородно, однако же въ высшей степени спра-  
ведливо. Часто бываешь радъ и тому, что чувствуешь, не  
разбирая того, каково это чувство, благотворно ли оно  
дѣйствуетъ на духъ. Повѣрьте, что здѣсь несравненно благо-  
творнѣе иногда и погрустѣть и потосковать, нежели быть  
совершенно спокойнымъ. Вотъ почему вы не должны слишкомъ  
беспокоиться, если когданибудь получите отъ меня  
письмо, переполненное скорбю. Еще въ утѣшеніе себѣ,

представьте себѣ и то, что такое страдальческое состояніе духа, которое такъ рѣзко выразилось въ моемъ письмѣ, было назадъ тому уже полгода; слѣдов., сколько перемѣнъ могло произойти въ моихъ чувствахъ! Можетъ быть въ то самое время, когда вы читаете мои грустныя строки, я нахожусь въ самомъ веселомъ расположеніи духа. Какъ бы то ни было, а заключеніе одно: вы должны весьма спокойно читать мои письма, хотя бы они прежде, нежели дойдутъ къ вамъ, и были выкупаны въ слезахъ....

Надобно правду сказать, что здѣшняя жизнь однообразна до невозможности, скучна и утомительна; причины тому очень понятны. Я до сихъ поръ еще не привыкъ къ своему положенію. Миръ русскій и міръ китайскій,—это два полюса; и если мы, какъ магнитныя стрѣлки, неистранио влечемся къ сѣверу, то, очевидно, памъ никогда не понравится югъ. Только здѣсь каждый изъ насъ попяль и оцѣнилъ, что такое родина и любовь къ родинѣ. Чѣмъ болѣе живемъ въ этой необыкновенной странѣ, чѣмъ ближе присматриваемся къ нравамъ и характерамъ здѣшнихъ жителей, тѣмъ далѣе становимся отъ этой толпы, съ которой никогда не свыкнешься и не сроднишься, тѣмъ въ болѣе яркихъ и привлекательныхъ чертахъ рисуется русская жизнь. Какое ужасное разстояніе между простодушіемъ, благородствомъ, искренностію, расположенностію русскаго и пронырливостію, лукавствомъ и эгоизмомъ китайца! Вотъ первыя впечатлѣнія, какія оставили въ душѣ моей первые дни здѣшней моей жизни; всегда ли точно также я буду смотрѣть на окружающій меня міръ, время решить этотъ вопросъ и вмѣстѣ покажетъ степень истинности моихъ первыхъ заключеній. Разумѣется, что нѣтъ правила безъ исключенія, что есть и между китайцами люди истинно добрые, которыхъ я по крайней мѣрѣ не встрѣчалъ еще, и что въ нашей жизни есть удобства своего рода. Можетъ быть, никогда въ Россіи не удалось бы мнѣ пользоваться такою свободою въ своей домашней жизни и въ своихъ занятіяхъ, какъ теперь. Здѣсь я полный владыка самого себя и въ своей комнатѣ я независимъ самого Богдана. Со всѣхъ сторонъ кубически и квадратно окруженный уединеніемъ, я могу наслаждаться всѣми выгодами тихой, скромной кабинетной жизни и безъ помѣхи и зазрѣнія совѣсти глотать,

сколько угодно, священную пыль различныхъ фоліантовъ на различныхъ языкахъ. Я увѣренъ, что въ этомъ отношеніи ни одинъ бы преосвященный не нашелъ лучшаго мѣста для семипаріи, какъ пашъ Срѣтенскій Пекинскій монастырь. Окруженные со всѣхъ сторонъ садомъ, мы очень важно прогуливаемся по галлереймъ нашихъ зданій и, какъ древніе академики, зѣваемъ, смотря на все свысока.

*30-е мая.* Теперь, когда все еще подворье наше наполнено живымъ и движущимся народомъ, наше затворничество иногда нарушается различными приливами и отливами людей. Но, странное дѣло!—наши собранія и вечеринки всегда носятъ на себѣ какой-то мрачный и тажелый характеръ: это пародія на русскую жизнь и русскую веселость! Одни вспоминаютъ о старомъ, другимъ хочется скорѣе воротиться на родную сторону и мечтаютъ о будущемъ; по иѣть ничего общаго, чтобы соединило всѣхъ и для всѣхъ было пріятно: отъ того намъ все это такъ паскучило, что мы наконецъ отказались отъ всѣхъ вечеровъ и вечериночкъ. Вѣроятно, что впослѣдствіи, когда останемся мы одни, прекратится такая разноголосица, потому что всѣ мы живемъ подъ одними условіями, и у всѣхъ будутъ одинаковы радость и горе. Мы еще такъ молоды и живы, что не привыкли къ разрозненной жизни. Общественное воспитаніе, удивительно, какъ располагаетъ къ общежитію. Въ нашей жизни ничего не осталось академическаго, но духъ студенческій, со всѣми его прекрасными чертами и достоинствами, еще господствуетъ въ нашемъ маленькомъ обществѣ, хотя обстоятельства мѣста и жизни измѣнили многое въ насъ. Дай Богъ, чтобы всегда царствовалъ духъ того братства, который такъ тѣсно связалъ насъ еще въ стѣнахъ академіи! Нельзя себѣ представить, какъ необходимо здѣсь такое единеніе и какія мелочныя обстоятельства, которыя въ другомъ мѣстѣ никогда бы не обратили на себя никакого вниманія, могутъ здѣсь тревожить духъ. Въ этомъ отношеніи здѣшняя жизнь такъ несносна и горька, что по неволѣ десятилѣтнее пребываніе въ Пекинѣ считаемъ какимъ-то тяжкимъ испытаніемъ и самый Пекинъ представляется хуже чистилища. Впрочемъ я это говорю не на основаніи своихъ опытовъ, но по опытамъ, горькимъ и тяжкимъ, прежней и прежнихъ миссій. Пусть прошедшее не возвращается и для

новыхъ начнется новая жизнь! Если бы Богъ благословилъ прожить намъ здѣсь 10 лѣтъ точно такъ же, какъ мы прошли первые 10 мѣсяцевъ своей заграничной жизни: то велика бы была милость Его и мы спокойно возвратились бы изъ этого мрачного и скорбного мѣста. Я пишу вамъ нарочно о своемъ положеніи такъ подробнѣ и такъ искренно, чтобы вы обѣ имѣли самое вѣрное понятіе и чтобы ваши опасенія и сожалѣніе не варисовали уже нашей жизни въ слишкомъ мрачной картинѣ. Одно здѣсь слишкомъ невыгодно: и неизбѣжное неудобство это—невозможность получать ваши письма и въ замѣнѣ пересыпать вамъ свои...

Не думайте, что мы приросли къ своему подворью, какъ грибы къ старому пни, и не двигаемся болѣе ни съ мѣста. Долго ждалъ я вашего письма и потому не смѣль ни на одинъ день отлучиться изъ душнаго Пекина; за то на другой же день, по получевіи почты, я уже ночевалъ въ кумирнѣ *драконова* колодца, которая находится въ сѣверныхъ горахъ, лежащихъ въ 70 китайскихъ верстахъ стѣ столицы. На вершинахъ каменныхъ скалъ, вдали отъ васъ, я мечталъ и думалъ только о васъ; предо мною открывалась въ самыхъ живописныхъ видахъ Чжилійская равнина, вся покрытая зеленью полей и плодовитыхъ деревьевъ; за мной возвышались двѣ горы, которые каменною стѣпою своею отдѣляютъ Китай отъ Монголіи и которые своимъ ужаснымъ величиемъ стоять въ прекрасномъ контрастѣ съ мирной долиною. Кумирня стоитъ у самой подошвы горнаго хребта и на самомъ прекрасномъ мѣстѣ: она примкнула къ одной каменной скалѣ, которая непроницаемымъ щитомъ нависла надъ нею и хранитъ ее отъ сѣверныхъ бурь и непогодъ; вокругъ и внутри—различныя деревья, вѣчающіяся своею зеленью; внизу бываютъ ключи чистою прохладовою водою и образуютъ огромный бассейнъ, изъ которого течетъ небольшая рѣчка и проведены во всѣ стороны различныя канавы для орошенія плантацій съ рисомъ и фруктовыми деревьями. Здѣсь, подъ тѣнью деревъ, пользуясь самымъ здоровымъ горнымъ воздухомъ, я прожилъ около 8 дней. Въ Китай путешественникъ нигдѣ не можетъ найти лучшаго и спокойнаго пріюта, какъ въ кумирняхъ, которые по большей части занимаютъ самыя лучшія мѣста. Хѣшанъ съ радостію принимаетъ посѣтителей, въ надеждѣ хорошей платы. Цѣль

моего путешествія была собрать растенія здѣшнихъ мѣстъ. Осмотрѣвши ближайшія горы, прилежавшія къ кумирнѣ, я отправился во внутренность самыхъ горъ и былъ на Иншани, отстоящей отъ главной моей квартиры въ 30 кит. ли. Мѣсто необыкновенно дикое; жилья весьма мало; горы со всѣхъ сторонъ. Взобравшись на самую верхушку Иншани, я видѣлъ только небо и горы, которыя, въ видѣ сахарныхъ головъ, торчали у моихъ ногъ. Здѣсь я увидѣлъ опять великую стѣну, которая какъ бѣлая лента вилася по горному хребту, въ двадцать ли разстоянія и напомнила мнѣ тѣ счастливыя времена, когда я не думалъ ни о горахъ, ни о чужбинѣ, ни о великой стѣнѣ. Не знаю, грустныя ли мысли, или самое мѣсто были тому причиной; только я такъ соскучился въ этой, хотя и величественной, но удивительно дикой, пустынѣ, что едва могъ переночевать. Пріютъ мой былъ въ старой кумирнѣ, которая во времена Минской династіи, была одною изъ самыхъ знаменитыхъ во всѣхъ окрестностяхъ Пекина. Но теперь она была оставлена совершенно безъ вниманія и походила на древнее разрушенное аббатство, только старая, едва не падающія, башни еще напоминали о прежнемъ величіи. Во всемъ монастырѣ нашлась одна маленькая комната, величиною въ квадратную сажень; здѣсь, подъ разрушеніою кровлею, я, утоливши голодъ своими сухарями и горными коренями, приужденъ былъ расположиться посреди двухъ хэшановъ, отъ которыхъ ужасно воняло чеснокомъ; къ довершенію моей досады, одинъ изъ нихъ ужасно скрежеталъ зубами и не далъ мнѣ покоя во всю ночь. Съ радостію я оставилъ это угрюмое мѣсто при самомъ первомъ появлениі разсвѣта и послѣшиль воротиться въ главную квартиру свою. Дорога наша шла по горнымъ хребтамъ, гдѣ не было никакого проѣзда для тяжестей; я ѿхалъ на лошади, которая непрестанно спотыкалась о камни. За мною ѿхалъ мой слуга на мулѣ; все шествіе окончивалось хэшаномъ, возсѣдавшимъ па выночномъ ослѣ. Съ горя я затянулъ родную пѣсенку; хэшанъ распѣвалъ во все горло: омъ-ма-ни-бат-Мэ-хомъ; о-ми-то-фо; слуга дремалъ и качался на своей лозѣ; всѣ думали объ иномъ, чувствовали разно; но солнышко пекло всѣхъ равно и всѣ одинаково утомились, и наши бѣдные скоты, понуря головы,шли самыми воловьимъ

шагомъ. Удивительно, какъ мнѣ наскучила одинокая горная жизнь. Едва только пришли изъ города наши повозки, какъ я поспѣшилъ возвратиться въ Пекинъ.

На возвратномъ пути я купался въ минеральныхъ горячихъ водахъ, которая отстоятъ въ десяти Русскихъ верстахъ отъ кумирни. Танъ шань, — такъ называется это мѣсто, — принадлежитъ Богдыхану; здѣсь, въ огромномъ саду, находятся два огромные бассейна, гдѣ бьютъ горячіе ключи и откуда проведена вода во всѣ ванны. Здѣсь въ первый разъ я увидѣлъ жилище Императора, которое, и по своему величию и по своей простотѣ, достойно своего владыки. Дворецъ и садъ со всѣми принадлежностями были построены дѣломъ нынѣшняго государя—Цзянь луномъ и съ его времени оставленъ въ запустѣніи; потому-то мы и могли осмотрѣть все, что намъ угодно было. Китайцы мастера подражать природѣ: прогуливаясь въ саду, вы забываете, что онъ сдѣланъ руками человѣка; вы видите озера, наполненные пейзажами; горки и скалы—какъ будто они созданы были самою природою; дорожка ведетъ васъ или въ темный лѣсъ, гдѣ можете скрываться отъ сильныхъ палящихъ лучей солнца, или долину, гдѣ предъ вами стелется бархатная зелень луговъ, или вы взбираетесь на горки и скалы, съ которыхъ открывается удивительный видъ на сѣверныя горы; тамъ и здѣсь разбросаны въ живописномъ беспорядкѣ вычурныя бесѣдки и мостики, которые, кажется, готовы разрушиться подъ вашими ногами. Въ саду множество зданій, которые, по своей архитектурѣ ни чѣмъ не отличаются отъ общей формы и въ которыхъ помѣщается Императоръ съ Императрицею, и съ другими женами, съ принцами и со всею свитою. Каждый домикъ имѣетъ свой маленький дворъ и нѣкоторые даже садикъ. Комнаты Императора и Императрицы но отличаются великолѣпіемъ, но все сдѣлано въ нихъ изъ дорогаго дерева и со вкусомъ. На другой половинѣ сада построены купальни, гдѣ каждое, болѣе важно лицо, имѣетъ свою ванну. Здѣсь и мы купали свои грѣшные тѣла. Въ самомъ бассейнѣ вода горячѣе 40 градусовъ; въ ваннахъ, въ которыхъ мы купались, она была не холодна: въ одной 32, въ другой 35 град.; я купался въ легчайшей, и въ ней едва тѣло сносило жаръ. Ванны устроены чудесно. Подле комнаты, гдѣ вы купаетесь, есть еще

другая для освѣженія послѣ мытья. Въ садѣ пускаютъ купаться не многихъ; въ числѣ ихъ были и мы. Для людей неважныхъ устроены ванны вѣнчаграды, по мы, какъ иностранцы, пользовались правомъ войти въ самую внутренность. Здѣсь есть и холодныя ванны, по онѣ засорились и потому въ нихъ нельзя было купаться. Осмотрѣвъ достопримѣчательное, я отправился въ дорогу и вечеромъ былъ уже на своей родной койкѣ. Признаюсь, въ этотъ разъ миѣ поправился и душный Пекинъ... Сердцу легче и отраднѣй стало въ кругу своихъ; а что бы почувствовало это бѣдное сердце, если бы оно какою нибудь силою вдругъ перенесено было на берега родные!...

Отдохнувъ дома и приведши въ порядокъ свой Гербарій, я опять пустился странствовать съ двумя своими сотоварющими по миссии... Цѣль нашей поѣздки была самая простая: взглянуть на Ши-сань-Линъ,—на тринадцать кладбищъ Минской династіи, которую смѣнилъ нынѣ господствующій Маньчжурскій домъ. Жилище мертвыхъ царей мнѣ болѣе понравилось, нежели дворцы живыхъ. Кладбища отстоятъ отъ Пекина болѣе, нежели во ста верстахъ Китайскихъ; дорога большою частію почти та самая, которою мы вѣзжали въ столицу. Съ восходомъ солнца мы выѣхали изъ подворья, по не раньше 4-хъ часовъ за полдень были у подошвы тѣхъ горъ, гдѣ расположены кладбища. Онѣ находятся въ одной огромной лощинѣ съверо-западныхъ горъ, обнесенной съ четырехъ сторонъ зубчатыми стѣнами горъ, и не вдали отъ знаменитаго ущелія Гуань-гоу, о которомъ я писалъ уже вамъ. Здѣсь, какъ святыня, закрытыя отъ взоровъ человѣка, онѣ разбросаны по скаламъ горъ, и подошвамъ скаль. Еще не доѣзжая десяти верстъ до самыхъ кладбищъ, огромныя тройныя ворота, сдѣланыя изъ огромныхъ цѣльныхъ плитъ бѣлаго здѣшняго камня, который весьма походитъ на мраморъ (и едва ли не особенный его видъ), съ одной стороны приготовляютъ васъ къ чему-то великому, съ другой уже служатъ преддверiemъ къ этой необыкновенной усыпальницѣ. Подвинувшись впередъ версты на двѣ, предъ вами другія ворота, сдѣланыя изъ кирпича, на подобіе огромнаго дома, съ тремя огромными проходами. Еще версты двѣ и предъ вами третыи ворота, построенные въ видѣ весьма красивой башни, ко-

торая была бы украшениемъ и у насъ; вокругъ ея стоять, какъ стражи, бѣ столбовъ и составляютъ прелестную группу. Миновавши ихъ, предъ вами открывается странное и вмѣстѣ величественное зрѣлище: на пространствѣ версты и даже болѣе тянется галлерея животныхъ и людей, которые стоять въ благородѣйномъ молчаніи и охраняютъ тишину этого единственнаго мѣста. Львы, баснословные тигры, верблюды, лошади, слоны, стражи, чиновники—все здѣсь есть. Большая часть сдѣлана изъ бѣлаго камня; другое изъ дикаго; людей всѣхъ по парѣ; животныхъ каждого по двѣ пары, изъ которыхъ одна представлена въ лежачемъ положеніи, а другая въ стоячемъ; всѣ фигуры изваяны изъ цѣльныхъ камней и вдвое противъ обыкновенного росту; сами себѣ можете представить, каковы должны быть монолиты для того, чтобы представить слоновъ вдвое противъ естественной величины: нѣкоторые изъ нихъ, особенно лежачіе верблюды, сдѣланы весьма отчетливо. Какихъ трудовъ и какихъ издергекъ стоитъ такая галлерея, которая создана одиѣми руками человѣка, безъ пособія машины и науки! Только Китай, переполненный народонаселеніемъ, можетъ созидать такие памятники. Отсюда дорога, выстланная огромными плитами, начинаетъ подниматься на гору, скрываясь въ тѣни персиковъ и грушъ, изъ-за которыхъ вдали мелькаютъ самыя зданія главнаго кладбища. Непримѣтно поднявшись на высоту, предъ вами стелется площадь, гдѣ расположены сады, въ которомъ покоятся останки втораго Императора Минской династіи, перенесшаго свою столицу изъ Нанкина въ Пекинъ. Площадь обнесена стѣною, примыкающею къ самымъ горамъ, и раздѣлена на два двора. Первый изъ нихъ служитъ какъ бы преддверіемъ, во второмъ построена торжественная зала, въ которой приносятся жертвы духу умершаго Императора.—Я здѣсь не видалъ ничего величественнѣе и громаднѣе этого зданія; у насъ въ Европѣ оно могло бы быть восьмымъ чудомъ, котораго у насъ такъ отыскиваютъ и не могутъ найти. Подъ сѣнью вѣковыхъ, исполненныхъ дубовъ, бѣлокорыхъ кедровъ и вѣчно зеленыхъ Бай-шу-здѣшнихъ кипарисовъ возвышается огромное зданіе, имѣющее форму правильнаго параллелограмма; огромный помостъ, вышиною сажени въ двѣ, выстланный бѣлыми мраморами, обнесенный тройною оградою изъ того же камня

съ барельефною, самою причудливою, работою, ведеть во внутренность его, которая образуетъ одну залу длиною въ 35 русскихъ сажень, выстланную шифованнымъ камнемъ, гладкимъ какъ паркетъ. Вступая въ этотъ храмъ, посвященный памяти Императора, вы невольно чувствуете какою-то ужасъ; предъ вами открывается огромное пространство, наполненное колоннами южного кедра, который составляетъ рѣдкость, можетъ быть, единственную во всемъ мірѣ: вообразите себѣ столбы вышиною по крайней мѣрѣ въ 6-ть сажень, одинаковой почти толстоты при своемъ основаніи и при вершинѣ, которые такъ массивны, что двое самыхъ здоровыхъ мужчинъ не могутъ обхватить ихъ! Цѣлые ряды такихъ исполиновъ, которыхъ нынѣ не могутъ уже найти во всемъ Китаѣ, наполняютъ залу: они стоять во всей первобытной своей красѣ, какою надѣлила ихъ мать природа, не окрашенные, не полированные, лишившіеся только одной коры своей; отъ нихъ благовонный легкій запахъ несется по всему зданію; лучи солнца, льющіеся сквозь огромныя окна, проклеенныя самою прозрачною бумагою, теряются въ исполненныхъ тѣняхъ ихъ и только разливаются на все цѣлое какою-то полуслѣдствіемъ и полу-мракомъ, которые невольно наполняютъ душу странными чувствами, мыслями и образами; въ залѣ не слышно ни вашихъ шаговъ, ни вашихъ звуковъ; все исчезаетъ въ необъятномъ пространствѣ, какъ будто вы очутились въ царствѣ тѣней и потеряли свою материальность. Посреди залы возвышается жертвенникъ, на которомъ написано вѣсколько гіероглифовъ, непостижимыхъ для моего оріентализма. Предъ доскою стоятъ вазы съ курительными свѣчками, зажигаемыми при жертвоприношении. Вотъ все, что находится въ этомъ зданіи, но и того, что есть, довольно, чтобы назвать его единственнымъ въ своемъ родѣ. Долго мы любовались такимъ новымъ для насъ видомъ; но солнце стало уже закатываться и мы поспѣшили осмотрѣть другія принадлежности этого кладбища. За этою торжественною залою возвышается башня, по крайней мѣрѣ въ двадцать сажень, сдѣланная въ два яруса; два грота ведутъ въ нее; въ одномъ изъ нихъ въ стѣнѣ погребенъ, или, лучше сказать, зашпукатуренъ и закладенъ прахъ покойнаго государя; съ другой открывается прелестный видъ на самыя горы и на прочія 12 кладбищъ, вблизи одно отъ

другого, расположенныхъ нѣ живописчомъ беспорядкѣ по скатамъ горъ. Осмотрѣвши все кладбище, мы спокойно расположились пить чай, въ виду главнаго зданія, на мраморномъ помостѣ, подъ сѣнью вѣковаго кедра, который своими нависшими вѣтвями образовалъ благоухающій золеный сводъ. Медленно мы впивали въ себя живительный воздухъ и ароматическое питье. Солнце уже догорѣло на западѣ, а мы не покидали еще нашего пріюта; жалко было разстаться съ такимъ прелестнымъ мѣстомъ, которое намъ удивительно понравилось. Когда мы оставили кладбище, тогда уже сдѣжалось совершенно темно, а до почлега было еще не менѣе 10 верстъ. Проѣзжая мимо галлереи, мы снова взглянули на странные памятники, которые во мракѣ приняли видъ дѣйствительности, и наши мулы такъ порепугались, что ихъ нужно было обводить окольною дорогою, а мы принуждены были ити пѣшкомъ. Въ самомъ дѣлѣ, странное ощущеніе какого-то ужаса наводятъ на души эти колоссальныя изображенія, среди пустыннаго безмолвія, повитые таинственнымъ мракомъ, въ горахъ, гдѣ легко можно встрѣтиться съ живыми тиграми и барсами. Было уже 11 часовъ ночи, когда мы подѣхали къ городу Чанъ-пинъ-чжэу, гдѣ предположили почевать; но, по китайскимъ законамъ, городскія ворота послѣ 8-ми часовъ или по крайней мѣрѣ послѣ заката солнечнаго должны быть заперты. Голодъ насъ ужасно мучилъ, и мы готовы были рѣшиться на отчаянныя мѣры — непремѣнно гдѣ-нибудь завоевать клочекъ мѣстечка для спанья и кусокъ хлѣба для желудка. Подѣзжаемъ къ желѣзнымъ воротамъ города; толкнули въ двери, онѣ растворяются; тоже дѣлаемъ и съ другими, къ счастію и тѣ были не заперты и при нихъ ни одного часового. Итакъ, мы овладѣли городомъ и въ первомъ же трактире расположились, какъ побѣдители: остатки перевареной курицы, нѣсколько кусковъ свинины и яицъ были трофеями нашей храбрости. На другой день по подѣшвѣ сѣверныхъ горъ добрались опять до кумирни *драконова колодца*, гдѣ не бывали еще мои товарищи. Проживши здѣсь одинъ день, мы отправились домой, заѣзжали въ Тань-шань на горячія воды, тамъ купались и наконецъ воротились подъ свою кровлю. Весь нашъ вояжъ продолжался три дня, въ продолженіи кото-

рыхъ мы обѣхали около 150 верстъ русскихъ, или нѣсколько поменѣе. Послѣднее путешествіе, и именно Минскія кладбища, изъ которыхъ мы видѣли только главноо, весьма были для меня интересны.

Надобно сказать правду, что весь Китай есть ни что иное, какъ огромное кладбище, гдѣ — тамъ и здѣсь разбросаны памятники минувшаго величія, которые ясно говорятъ, что въ этомъ государствѣ нѣкогда сильно кипѣла жизнь и что въ Китаѣ одно особенно можетъ понравиться иностранцу — это кладбища. Вѣрные идеи своей, что души умершихъ родителей и родственниковъ, перешедши за предѣлы гроба, становятся уже выше обыкновенныхъ людей, они смотрятъ на нихъ, какъ на духовъ-геніевъ своего рода и покровителей. Мертвый становится для живаго святымъ; по мнѣнию послѣдняго, ему нужно воздавать честь, приличную существу пебесному; предъ прахомъ покойнаго онъ дѣлаетъ поклоненіе и приносить ему жертву, сожигая предъ нимъ свѣчки, которая онъ жжетъ въ честь своего Бурхана. Согласно съ такимъ вѣрованіемъ, и самое кладбище, гдѣ покоятся прахъ любимаго для него существа, уже дѣлается завѣтною святынею, семейнымъ храмомъ. Во дни радости и скорби онъ приходитъ на могилу умершаго и въ молитвахъ своихъ, какъ предъ существомъ живымъ, принимающимъ участіе въ судьбѣ его, онъ изливаетъ предъ нимъ все горе и радость свою. Вотъ почему каждый китаецъ считаетъ за непремѣнную обязанность сдѣлать самые великолѣпные подарки и украсить свое родное кладбище. Люди бездѣтные и богатые еще при жизни строятъ себѣ кладбища; даже бѣдный крестьянинъ надъ могилою отца своего, которая обыкновенно бываетъ или подлѣ его дома, или на его полѣ, дѣлаетъ пасынь вмѣсто надгробнаго памятника и обсаживаетъ кедромъ, или кипарисомъ. Выѣзжая изъ города, вы въ разныхъ мѣстахъ видите семейныя кладбища въ тѣни вѣчно юныхъ и зеленыхъ кипарисовъ. Надгробные памятники здѣсь не выраженіе тицеславія и гордости, но любви и уваженія: они имѣютъ смыслъ религіозный. Это палладіумъ китайца, и кладбище для него не страшно, какъ для многихъ изъ нась. Мѣсто, гдѣ покоятся предки его, становится для него роднымъ сокровищемъ, съ которымъ онъ не разстанется ни за что. Вотъ единственная черта,

которая мнѣ нравится въ китайцахъ и несолько примиряетъ меня съ ними.

У нихъ много обрядовъ и при самомъ погребеніи, которые, не смотря на заблужденія ихъ, изъ которыхъ они вытскаютъ, невольно трогаютъ душу. Вотъ вамъ одинъ изъ нихъ. Разъ я возвращался изъ сѣвернаго подворья домой. Было уже по крайней мѣрѣ 10 часовъ ночи; улицы были уже пусты; кой гдѣ мелькали тѣни пѣшебодовъ, возвращавшихся домой. Подѣхавши къ одному перекрестку, я на самой дорогѣ увидѣлъ стоящую бумажную повозку китайскую съ лошадью и со всѣмъ приборомъ, также сдѣланными изъ того-же материала. Только я остановился, чтобы разсмотреть эту странность, какъ вдругъ въ переулкѣ раздалась музыка. Прошло несолько минутъ и показались двое съ длинными толстыми трубами, которые издавали томно торжественный звукъ. За ними шли еще два человѣка съ рожками или флейтами и паягрывали какую-то печальную пѣсню. Имъ вторили слѣдовавшіе за ними двое съ барабанами, ударяя съ потрясающимъ трескомъ въ тактъ. Потомъ шелъ кто-то съ фонаремъ въ рукахъ, освѣщавшимъ всю эту картину. Вся процессія замыкалась толпою народа, которая, пришедши на мѣсто, расположилась полукругомъ около повозки, или правильнѣе, носилокъ. Вдругъ одинъ отдѣлился отъ толпы съ огромнымъ факеломъ и зажегъ носилки. Въ ту же минуту изъ числа зрителей вышли двое малютокъ, отъ 6 до 7 лѣтъ, въ самомъ глубокомъ траурѣ, въ бѣлыхъ курмахъ и кафтанчикахъ, обтянутые бѣлыми поясами. Лишь только вспыхнулъ огонь, мальчики, обратившись лицомъ на югъ, бросились на колѣни, и, сложивши руки противъ сердца, начали молиться, кланяясь въ землю, старшій былъ особенно тронутъ, слезы лились по щекамъ его. Огонь пылалъ, музыка гремѣла, возрастаю съ силою огня, бумага съ дымомъ улетала на небо, а они, безмолвные и въ слезахъ, молились предъ лицемъ неба и земли. Уже догорали послѣдніе остатки, огонь сталь стихать, но малютки все молились, стоя на колѣняхъ, и плачали. Наконецъ все сгорѣло, малютки встали, взглянули на небо, куда улетѣлъ послѣдній дымъ потухавшей бумаги, какъ будто тамъ они искали кого нибудь глазами своими, снова пали на колѣни, еще три раза сдѣлали земной по-

клонъ и съ слезами на глазахъ, съ горемъ въ сердцѣ, пошли домой. Нельзя было безъ чувства смотрѣть на этихъ дѣтей, среди ночной тишины съ глубокою скорбію, съ самыми чистыми младенческими слезами, приносившими жертву духу отца своего предъ лицемъ неба и земли, предъ глазами людей холодныхъ, которые съ однимъ только любопытствомъ смотрѣли на сиротъ, одинокихъ въ цѣломъ мірѣ. Обрядъ, мною описанный, былъ—сожиганіе въ честь умершаго вещей, имъ любимыхъ. Здѣсь есть обыкновеніе—предъ погребеніемъ тѣла сожигать модели вещей (сдѣланнія изъ бумаги, иногда и настоящія вещи) покойнаго, къ которымъ онъ былъ особенно привязанъ, въ знакъ того, что они, изъуваженія къ нему, не смѣютъ пользоваться его вощами и въ пеплѣ, разсыпанномъ въ воздухѣ, возвращаются духу все досель ему принадлежавшес. По окончаніи этой церемоніи уже выносятъ покойника на кладбище.

Не знаю, примѣръ ли китайцевъ, или что пибудь другое, — только я здѣсь чрезвычайно полюбиль могильную тишину и мирное спокойствіе кладбища. Сладко, сидя на надгробномъ камнѣ, подъ тѣнью бѣлокораго кедра или кипариса, погружаться въ безотчетное раздумье и переноситься туда и сюда своими мыслями. Если я выѣзжаю за городъ для прогулки, то всегда отправляюсь на свое Русское кладбище взглянуть на безопасную пристань, гдѣ нашли для себя мирный пріютъ бѣдные страдальцы и у гробовъ ихъ занять могильной тишины для своего сердца. Наше кладбище стоитъ на прелестномъ мѣстѣ. На сѣверо-западѣ виднѣются въ туманной дали горы, за которыми скрывается родная дорожка въ родимый край и великолѣпная Буддійская кумирня, съ желто-верхими теремами, съ кучею зданій самой затѣйливой архитектуры, съ златоглавымъ памятникомъ, всегда напоминающимъ мнѣ одну изъ боковыхъ башенъ въ Невской лаврѣ. Съ востока открывается огромная равнина и плацъ, на которомъ бываютъ смотры и парады здѣшней арміи. На югъ—городъ съ своею стѣною, съ четырехъ-гранными башнями, съ великолѣпными кумирнями и дворцами. Само кладбище имѣетъ очень хороший видъ: съ одной стороны примыкаетъ къ предмѣстію города, а съ прочихъ будучи совершенно открыто, оно представляетъ глазу полную свободу, расположено въ видѣ

Русской буквы П. Прямо со входу небольшой дворикъ, гдѣ живетъ привратникъ, охраняющій тишину мертвыхъ. Прошли далѣе, вы выходите на площадку, гдѣ въ сѣверной сторонѣ стоитъ пебольшой домикъ для приѣзда миссіонеровъ; вокругъ пѣсколько кустовъ розъ и другихъ цвѣтовъ. Отсюда предъ вами открывается довольно по большая аллея, вся осѣнняя зелеными листьями тополя, который даетъ и пріятную тѣнь и распространяютъ благоуханіе. Повернувшись на востокъ, вы опять приходите на другую площадку, которая вся усажена бѣлокорыми кедрами, здѣшними кипарисами и пихтою. Здѣсь подъ сѣпію деревъ вкушаютъ покой мирные страдальцы. На этомъ небольшомъ, по хорошо украшенномъ, пространствѣ, въ симметрическомъ порядкѣ возвышаются надгробные бѣлые памятники, съ самыми скромными надписями, начертанными рукою товарицей, съ иими жившихъ и страдавшихъ. Посрединѣ всѣхъ возвышается великолѣпный памятникъ Архимандриту Иматову, котораго почтили своими надписями и самые католики, весьма уважавши его за добрую душу и дарованія. Несчастный умеръ наканунѣ приѣзда новой миссіи.

Но что говорить о мертвыхъ? и такъ мое письмо слишкомъ печально! Сообщу нѣкоторыя свѣдѣнія о христіанствѣ въ Китаѣ... Назадъ тому четыре года умеръ послѣдній католический епископъ, пережившій здѣсь всѣхъ своихъ сотрудниковъ (его имя—Пиресь), и умеръ, можно сказать, на рукахъ Русскихъ. Съ нимъ, повидимому, умерло и здѣшнее католическое христіанство. Всѣ главныя зданія, построенные іезуитами и другими монахами, поступили въ казну и въ числѣ ихъ три церкви. На развалинахъ французского храма живетъ одинъ китайскій князь. Послѣдніе дни добрая пастыря были непрестанно возмущаемы тяжкими скорбями и онъ часто трепеталъ, если не за свою жизнь, то за жизнь другихъ и собственную честь. Но и въ самую годину искушеній бывали для него отрадныя минуты. Не смотря на всѣ гоненія, воздвигаемыя правительствомъ противъ христіанъ, иногда на праздникѣ Пасхи тайно собиралось къ нему въ монастырь тысячу до двухъ вѣрующихъ, которые, дабы не возбудить подозрѣнія, приходили недѣли за двѣ и такимъ образомъ собирались постепенно, точно также и возвращались. При его жизни

постоянно были воздвигаемы гонения, и многие отрекались и снова возвращались въ лоно церкви, а другие мужественно переносили всѣ истязанія и добровольно отправлялись въ ссылку. Теперь въ тюрмахъ Пекинскихъ томится уже 30 лѣтъ одинъ мученикъ вѣры. Для большаго униженія христіанству заставляли отрекающихся попирать крестъ. Нынѣ нѣтъ уже ни одного Европейскаго проповѣдника, живущаго въ Китай съ дозволенія правительства; несмотря на то, почти каждый годъ въ разныхъ мѣстахъ пробираются миссионеры, и мы недавно слышали, будто бы недавно прибылъ въ Китай одинъ итальянскій епископъ съ двумя священниками. Въ окрестностяхъ Пекина есть нѣсколько французскихъ и китайскихъ священниковъ, которые поддерживаютъ дѣло Божіе. На погребеніи епископа, которое совершили Русскіе въ католическомъ храмѣ по Русскимъ обрядамъ, были нѣкоторые изъ вѣрующихъ, хотя имъ грозила будущность. Въ нашемъ подворье живутъ въ услуженіи человѣка три Католиковъ. Португальское кладбище, обильное памятниками, въ нашихъ рукахъ. Такъ Католицизмъ нашелъ пріютъ у Русскихъ, которыхъ онъ гналъ. Но какъ бы то ни было, іезуиты весьма много и кровавыми трудами содѣйствовали къ распространѣнію христіанства, которое и теперь, при всѣхъ тяжкихъ обстоятельствахъ, еще сохраниется. Не знаю, какъ другимъ, но мнѣ кажется, что сѣмѧ брошенное ими было сѣмѧ горушно. Наша миссія, по причинамъ, на зависящихъ отъ насть, никогда не можетъ такъ успѣшио проповѣдывать христіанство и ея настоящая обязанность только сохранить то, что едва не погибло...

По извините, что я по неволѣ долженъ бросить предметъ любопытный. Ей Богу, различныя дѣлишки безпрестанно отрывали меня отъ письма, а теперь совершенно отнимаются у меня самая дорогая минуты: я по неволѣ долженъ ограничиться предметами самыми близкими ко мнѣ. Знаете ли, чѣмъ я занимаюсь? или, по крайней мѣрѣ, чѣмъ намѣренъ заниматься? Въ отзывѣ о занятіяхъ своихъ я представляю нынѣ Департаменту, что въ продолженіи десятилѣтней жизни своей въ Пекинѣ я поставляю для себя въ неизмѣнныи и постоянныи трудъ — изученіе и составленіе *Истории — Маньчжурской династіи*. Признаюсь, — предметъ по сердцу моему. Настоящей періодъ, — говоря безъ всякаго преувели-

ченія, не имѣя въ виду даже интереса современности,— есть одинъ изъ самыхъ любопытныхъ періодовъ въ жизни этого страннаго государства. Одно уже то обстоятельство, что Китай, такое громадное государство, тѣжко страждеть подъ игомъ горсти Манчжуровъ, что болѣе ста лѣтъ онъ непрестанно борется противъ своихъ гордыхъ побѣдителей, нѣкогда бывшихъ превѣрными вассалами пыщѣшнихъ рабовъ, дѣлаетъ заговоры, коварствуетъ противъ чужой династіи, непрестанно возстаетъ противъ нея; что онъ, имѣя возможность подавить своихъ внутреннихъ враговъ одною многочисленностью, между тѣмъ до сихъ поръ не достигъ своихъ пламенныхъ желаній;—одно уже это обстоятельство сколько представляетъ важныхъ вопросовъ и ведеть къ какимъ занимательнымъ изслѣдованіямъ? Присоедините къ тому другой не менѣе странный и любопытный фактъ при настоящемъ положеніи дѣлъ Китая,—это необыкновенное распространеніе его предѣловъ, до какого онъ никогда не достигалъ въ самыя цвѣтущи времена: всѣ монгольскія племена, облегающія Китай и Тибетъ, совершиенно вошли въ составъ имперіи. Но что особенную цѣну придаетъ этому времени, такъ это вступленіе Китая въ сношенія съ Европою,—новый для Китая фактъ, по который долженъ рано или поздно произвестъ удивительныя слѣдствія и имѣть вліяніе на будущую судьбу государства. Китай вошелъ въ систему Европейской политики; Китай соединился съ нами торговыми трактатами, и этотъ узель такъ крѣпокъ, что онъ также безъ ужасныхъ послѣдствій для себя не въ состояніи разорвать его; я имѣю предъ глазами самая неоспоримыя и сильныя доказательства. Китай въ это время не замѣтно для себя очутился между двумя могущественными государствами, которымъ само Провидѣніе предоставило право дѣйствовать на востокѣ, это—наша могущественная, исполнская Россія и Англія. Однимъ словомъ, настоящая Исторія Китая требуетъ полнаго вниманія. Мы предстоитъ пространное поле, но за то не воздѣланное, требующее поту и крови. Трудъ ужасный! Въ Китаѣ ость законъ,—не издавать исторіи извѣстной династіи прежде ея окончанія; итакъ, я самъ долженъ буду рыть и перерывать цѣлые томы и фоліанты указовъ, біографій, описаній и проч. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, можетъ быть, придется ограничиться

однимъ устнімъ преданіемъ,—слишкомъ мутнымъ источникомъ. Возмите во впіманіе і то, что Китайцы имѣютъ другой взглядъ па Історію, что они болѣе записываютъ буквы, а не духъ. Свѣдѣнія, сообщенные китайскими місіонерами, разбросаны и слишкомъ недостаточны. Впрочемъ, у меня теперь есть подъ руками одно Европейское сочиненіе: *Geschichte des Oestlichen asiens*, сочиненное von Dr. Joh. Heinr. Plath. 1, 11, theil.; оно важно для меня, какъ сборъ всѣхъ Европейскихъ свѣдѣній о настоящей исторіи и какъ перечень событій. Выпишите ее, братецъ, непремѣнно. Она издана въ Геттингенѣ 1830 года; вѣроятно, есть въ Петербургѣ или Ригѣ. Прочитайте ее и напишите мнѣ, какие пункты обратили на себя особенное ваше вниманіе. Въ ней изложена исторія Маньчжуріи отъ самыхъ древнихъ временъ до настоящаго Императора Даогуана. Тяжесть труда моего увеличивается еще и отъ того, что я не хочу быть ни простымъ переводчикомъ, какъ до сихъ поръ дѣлалось у насъ, ни однимъ компиляторомъ. Но какъ бы не были тяжелы труды,—я не откажусь отъ своего желанія: не знаю только, утвердить ли мое намѣреніе Азіатскій департаментъ, въ чёмъ, впрочемъ, не сомнѣваюсь, хотя не надѣюсь отъ него получить никакой инструкції по этому предмету. Говоря собственно, мнѣ хотѣлось бы и я постараюсь, если достанутъ у меня силы и средства, написать исторію не одной Маньчжурской династіи, но и Маньчжуріи. Къ сожалѣнію, мои Маньчжуры были ужасные дураки и не оставили послѣ себя почти никакихъ памятниковъ своей жизни; только, съ вступленіемъ въ Китай, они обратили пѣкоторое вниманіе на первобытную исторію своего государства; вся литература ихъ переводная и едва ли не одна книга у нихъ собственно оригинална; это древній ихъ Шаманскій обрядникъ, которая теперь у меня подъ руками, сочиненіе занимателное по содержанію, или по крайней мѣрѣ по названію. Но едва ли мнѣ удастся разгадать: многія мѣста, по древности языка, то утраченію преданій, необходимыхъ для поясненія, сдѣлались теперь совершеннymi загадками для самыхъ Маньчжуровъ. Итакъ, вотъ что я назначаю для своихъ ученыхъ трудовъ! Можетъ быть, всѣ десять лѣтъ я проведу только въ собраніи и разработкѣ матеріаловъ. Благословите меня на дѣланіе bla-

гос. Для меня весьма интересно знать ваше мнѣніе о предполагаемомъ мною трудѣ, и я увѣренъ, что съ будущею почтою буду читать его вмѣстѣ съ совѣтами, какъ приступить и приготовить себя къ великому дѣлу.

Къ великой моей досадѣ, встрѣтившися хлопоты помѣшили мнѣ кончить статью *о празднике фонарей*; впрочемъ, Китай такъ бѣденъ и изслѣдованіями и средствами для изслѣдованій о своихъ древнихъ обрядахъ, что просто нельзя сдѣлать ничегопорядочнаго. Когда мы останемся совершенно одни, тогда будетъ болѣе времени и для скуки и для трудовъ; во всякомъ случаѣ, будетъ ли худо или хорошо, а начнаю, бросать не хочется. Я не виноватъ, что нѣть такихъ источниковъ, какихъ бы хотѣлось и какіе бы нужны были. Къ новому году будетъ почта и я надѣюсь къ тому времени приготовить ее.

Уже давно-давно заполночь; перо иступило, рука устала и даже голова утомилась: противъ воли я долженъ кончать письмо, хотя бы мнѣ хотѣлось къ вамъ писать, и было бы о чёмъ. Завтрашній день мнѣ вѣрно не удастся начертить вамъ ни одной строки. Съ нынѣшнею почтою я отправляю пропасть писемъ, — столько во всю жизнь не писывалъ, да, кажется, и не буду! Есть письма по любви и дружбѣ, другія изъ одной благодарности, иныя ex officio, а нѣкоторыя по необходимости. Къ однѣмъ самому хочется писать, другіе просятъ, нѣкоторые требуютъ, а къ инымъ нельзѧ не писать... Простите! Надѣлите меня благословеніемъ, любовью, памятью и письмами... Если выйдетъ какая нибудь не слишкомъ многосложная и громадная книга — запомателная, а особливо по части исторіи и исторической критики, касающихся до востока: то высыпайте въ Кяхту, — я надѣюсь, что мнѣ ее переплютъ. Пишите объ ученыхъ новостяхъ; я сталъ настоящимъ варваромъ.